



Исполнительный совет

Девяносто третья сессия
Мадрид, Испания, 11-13 июня 2012 г.

CE/93/DEC

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА ЕГО ДЕВЯНОСТО ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

Мадрид, Испания, 13 июня 2012 года

CE/DEC/1(XCIII)

Утверждение повестки дня

Пункт 1 повестки дня
(документ CE/93/1 prov. rev.1)

Исполнительный совет,

Утверждает пересмотренную повестку дня своей девяносто третьей сессии в предложенном виде.

.....

CE/DEC/2(XCIII)

Сообщение Председателя

Пункт 2 повестки дня
(документ CE/93/2)

Исполнительный совет,

Заслушав сообщение председателя 93-й сессии Исполнительного совета, Дistinguished М. Мвазо, Министра туризма Кении,

1. Благодарит Председателя за его сообщение Исполнительному совету;
 2. Соглашается с его мнением о том, что принятие открытого письма мировыми лидерами является значительным шагом вперед на пути реализации того, чтобы туризм играл важную роль во всех секторах мировой экономики;
 3. Принимает к сведению его рекомендацию, что ЮНВТО должна содействовать облегчению путешествий, оказывая помощь государствам-членам в отношении методов разработки и внедрения электронной системы выдачи виз;
 4. Далее принимает к сведению его просьбу к ЮНВТО сыграть ведущую роль и предоставить руководящие указания в целях развития успешной и устойчивой индустрии туризма;
 5. Разделяет его обеспокоенность по поводу необходимости изучения путей финансирования ЮНВТО, которые позволят ей выполнять свои обязательства как Организации, и
 6. Выражает свою благодарность и признательность Председателю и Заместителю председателя Совета за их динамичное лидерство и личный вклад в успешное обсуждение различных пунктов повестки дня.
-

CE/DEC/3(XCIII)

Доклад Генерального секретаря**а) Текущие тенденции туризма и приоритеты ЮНВТО**

Пункт 3 а) предварительной повестки дня
(документ CE/93/3 а))

Исполнительный совет,

Заслушав доклад, представленный Генеральным секретарем, и обсудив его,

1. Выражает благодарность Генеральному секретарю за его выступление, в котором он представил членам Совета глобальный обзор последних событий и будущих перспектив сектора туризма, и разделяет его анализ нынешней ситуации и краткосрочных перспектив в секторе туризма, в частности нынешних вызовов;
2. С признательностью отмечает представленный Генеральным секретарем общий обзор по выполнению Программы работы (ПР) на 2010-2011 и 2012-2013 гг.;
3. Приветствует представленную Генеральным секретарем информацию об осуществляемых в контексте ПР специальных инициативах и проектах и просит Генерального секретаря продолжать начатую в связи с этими инициативами работу и представлять соответствующую информацию на последующих сессиях Исполнительного совета;
4. С признательностью отмечает представленную информацию по административным и финансовым вопросам, с удовлетворением отмечает предложенный План осуществления Белой книги и просит Генерального секретаря докладывать о предпринятых по этому плану мерах на последующих сессиях Исполнительного совета; и
5. Приветствует предложение Генерального секретаря принимать в штаб-квартире ЮНВТО сотрудников, командированных туристскими администрациями государств-членов, что будет способствовать укреплению связей между членами и Секретариатом.

.....
CE/DEC/4(XCIII)**Доклад Генерального секретаря****б) Прием в члены Организации**

Пункт 3 б) повестки дня
документ CE/93/3 б)

Исполнительный совет,

Ознакомившись с докладом Генерального секретаря по этому вопросу,

1. С удовлетворением приветствует возвращение Мьянмы в ЮНВТО, вступившее в силу с 1 июня 2012 года;
2. С интересом отмечает, что кандидатура Объединенных Арабских Эмиратов может скоро получить официальный статус;
3. Принимает к сведению, что Секретариат поддерживает контакты со странами, проявившими интерес к вступлению в Организацию, и
4. Поручает Генеральному секретарю активно продолжать эту деятельность и доложить о принятых в этой связи последующих мерах на его следующей сессии.

.....
CE/DEC/5(XCIII)

Общая программа работы

Пункт 4 повестки дня
(документы CE/93/4 a), CE/93/4 a) Annex, CE/93/4 b), CE/93/4 b) Add.1 и CE/93/4 c))

Исполнительный совет,

Рассмотрев следующие доклады, а также приложения к ним:

- a) Краткий доклад по общей программе работы на 2010 - 2011 гг.
 - b) Выполнение общей программы работы на 2012 - 2013 гг.
 - c) Совместный доклад Комитета по программе (КП) и Бюджетно-финансового комитета (БФК) – Часть I (Программа),
1. Благодарит членов КП и БФК за постоянно проводимую ими работу в целях повышения эффективности ЮНВТО;
 2. Приветствует обобщенное и краткое изложение основных результатов деятельности за двухлетний период 2010-2011 гг., подготовленное с учетом двух соответствующих ежегодных докладов ЮНВТО;
 3. Поддерживает взятый Секретариатом курс на повышение эффективности производства публикаций и степени их доступности для членов ЮНВТО, участников туристского процесса и широкой общественности;
 4. Призывает Генерального секретаря продолжать сотрудничество с Центром всемирного наследия ЮНЕСКО по осуществлению программы "Всемирное наследие и туризм";
 5. Разделяет выраженную членами КП и БФК обеспокоенность в отношении того, что технические комитеты должны быть более эффективными и принимать более значимое участие в подготовке программы работы и бюджета Организации и просит Генерального секретаря подготовить руководство, в котором четко излагаются цели и задачи, сроки осуществления и *modus operandi* таких комитетов для рассмотрения Комитетом по программе и бюджету на его первом заседании;

6. Поддерживает предложение членов КП и БФК включить в состав нового КПБ двух представителей Присоединившихся членов;
7. Разделяет мнение Генерального секретаря в отношении регионального подхода к осуществлению миссий и проектов в области технического сотрудничества, направленного на улучшение использования финансовых и людских ресурсов и установление принципов регионального сотрудничества, особенно в регионах, затронутых кризисом;
8. Поддерживает предложение Генерального секретаря поощрять членов Организации заключать соглашения о переводе публикаций ЮНВТО на национальные языки;

Должным образом приняв к сведению высказанные на совместном заседании КП-БФК замечания, в том числе по различным темам и областям работы, которые предлагается использовать при подготовке программы работы и бюджета на 2014 - 2015 гг.,

9. Просит Генерального секретаря подготовить и провести в начале второй половины 2012 года в сотрудничестве с нынешними председателями КП и БФК обследование по приоритетам на 2014 - 2015 гг., принимая во внимание установленную в Белой книге среднесрочную перспективу, и представить его предварительные результаты на 94-ю сессию Исполнительного совета;

Ознакомившись с Приложением 1 к докладу CE/93/4b) по Программе Шелкового пути,

10. Поддерживает начало реализации Плана действий по Шелковому пути на 2012-2013 гг. и приветствует расширение участия государств-членов в этом совместном механизме сотрудничества в интересах обеспечения устойчивого и конкурентоспособного роста;

Рассмотрев Приложение 2 о деятельности, направленной на создание международной конвенции по защите туристов/потребителей,

11. Благодарит членов Рабочей группы ЮНВТО по защите туристов/потребителей и организаторов путешествий и Генерального секретаря за их ценную работу, направленную на создание международной конвенции;
12. Принимает к сведению заверения Генерального секретаря в том, что эта конвенция будет совместима с существующими Европейскими директивами;
13. Просит Генерального секретаря регулярно информировать членов Исполнительного совета о достигнутом Рабочей группой прогрессе;
14. Просит Генерального секретаря и Рабочую группу:
 - a) представить на 94-ю сессию Исполнительного совета информацию о предварительных результатах, достигнутых Рабочей группой;
 - b) представить на 95-ю сессию Исполнительного совета в 2013 году первый проект текста международной конвенции;

Приняв к сведению Приложение 3 об Энергосберегающих решениях для гостиниц,

15. Призывает продолжать продвижение этой инициативы в качестве одного из ключевых элементов перехода сектора туризма к "зеленой" экономике; и

Ознакомившись с Приложением 4 о деятельности Программы по этике и социальному измерению туризма, особенно в области доступного туризма;

16. Просит Генерального секретаря представить Исполнительному совету на его 94-й сессии проект пересмотренного текста резолюции "Туризм, доступный для всех" 2005 года, и продолжать работу в этой области.

.....
CE/DEC/6(XCIII)

Административные и уставные вопросы

а) Доклад ревизоров и финансовые счета за 2011 финансовый год

е) Совместный доклад Комитета по программе и Бюджетно финансового комитета – Часть II

Пункты 5 а) и е) повестки дня
(документы CE/93/5 а) and CE/93/5 е))

Исполнительный совет,

Рассмотрев доклад ревизоров и финансовые счета Организации за 2011 финансовый год,

Рассмотрев объяснения Секретариата и совместный доклад Комитета по программе и Бюджетно-финансового комитета,

1. Отмечает, что в 2011 финансовом году уровень бюджетных расходов поддерживался в пределах утвержденных ассигнований;
2. Отмечает, что уровень бюджетных доходов, полученных в 2011 г., позволил выполнить утвержденный бюджет на 96 процентов и сократить сумму планировавшихся переносов со счета другие доходы и счета публикаций, и, таким образом, достичь нулевого сальдо баланса в соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 567(XVIII) Генеральной ассамблеи;
3. Утверждает переносы сумм, указанные в этом документе, которые были осуществлены после получения предварительного согласия председателя Бюджетно-финансового комитета (Аргентина) и председателя Исполнительного совета (Кения) в соответствии с пунктом 5(3) Финансового регламента и пунктом 3.07 Подробных финансовых положений;
4. Рекомендует Генеральному секретарю продолжать в 2012 г. напоминать членам Организации, которые имеют перед ней задолженности по взносам, о необходимости ее погашения;
5. Поддерживает призыв аудиторов ко всем членам заплатить взносы в бюджет в сроки, предусмотренные в пункте 7 (2) Финансового регламента;
6. Рекомендует Генеральной ассамблее утвердить финансовые счета за 2011 финансовый год, представленные ревизорами; и

7. Выражает благодарность председателю Бюджетно-финансового комитета (Аргентина) и ревизорам (Испания и Индия) за проделанную ими важную работу.
-

CE/DEC/7(XCIII)

Административные и уставные вопросы

в) Финансовое положение и смета расходов на 2012 год

е) Совместный доклад Комитета по программе и Бюджетно-финансового комитета – Часть II

Пункты 5 b) и 5 e) повестки дня
(документы CE/93/5 b), CE/93/5 b) Add.1, CE/93/5 b) Add.2 и CE/93/5 e))

Исполнительный совет,

Рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансовом положении Организации,

Заслушав информацию Секретариата, и рассмотрев совместный доклад Комитета по программе и Бюджетно-финансового комитета,

1. Принимает к сведению доклад о смете расходов на осуществление программы работы в 2012 г. в соответствии с ожидаемым уровнем доходов и мерах, принятых Генеральным секретарем в финансовой и кадровой сферах для обеспечения эффективного управления Секретариатом;
2. Принимает к сведению подготовку предварительной сметы расходов на текущий финансовый год в объеме 98 процентов от утвержденных сумм с тем, чтобы сохранить необходимый бюджетный баланс в соответствии с рекомендацией Генеральной ассамблеи, содержащейся в ее резолюции A/RES/603(XIX) и Финансовым регламентом Организации;
3. Принимает к сведению разбивку бюджетных ассигнований и перечислений на 2012 г., содержащуюся в приложении II к настоящему документу;
4. Принимает к сведению сумму полученных от членов на 31 мая 2012 г. взносов за 2012 финансовый год в размере 7,655,963.29 евро, или 64 процента от суммы уставных взносов, а также сумму полученных задолженностей по взносам в размере 824,223.10 евро;
5. Принимает к сведению выход Нидерландских Антильских островов из состава Ассоциированных членов Организации в связи с их роспуском 10-го октября 2010 года и соглашается списать со счетов неуплаченные ими взносы за 2011 и 2012 финансовые годы;
6. Призывает членов, которые еще не выполнили свои финансовые обязательства, предпринять необходимые шаги, чтобы выплатить свои взносы за 2012 г. с тем, чтобы не допустить возникновения отсрочек, которые могут замедлить выполнение программы;

7. Принимает к сведению введение с 1 января 2012 г. новой шкалы заработной платы для профессиональных и более высоких категорий служащих, а также введение с 1 апреля 2012 года новой шкалы зарплаты для сотрудников общей категории обслуживания в соответствии с применимыми статьями Положений и Правил о персонале и рекомендациями Комиссии по международной гражданской службе;
8. Выразил свое удовлетворение по поводу здорового бюджетно-финансового положения Организации и используемых Секретариатом принципов финансового управления, хотя и отметил, что усиливающееся давление на бюджет в результате проводимой уже четвертый год подряд и продленной на период 2012-2013 гг. политики нулевого номинального роста ограничивает возможности Организации в отношении выполнения ее программы работы, в частности вынуждая Организацию держать необычайно большое количество рабочих мест вакантными и вытесняя расходы, не связанные с персоналом;
9. Принимает к сведению доклад о ходе работы по внедрению стандартов МСУГС; мнение внешних ревизоров о том, что проводимая в течение 2011 года работа по внедрению МСУГС заслуживает особого признания; предложенный Генеральным секретарем первый проект Подробных финансовых правил (ПФП) с внесенными изменениями, необходимыми для их адаптации; соглашается с тем, что МСУГС 6 «Сводная и отдельная финансовая отчетность» не будет считаться применимым к операциям ЮНВТО пока не завершится процесс реформирования внешних организаций ЮНВТО в соответствии с пунктом 13 резолюции A/RES/602(XIX), поддерживает поправки, предложенные к статьям 6.21-6.28 раздела Резерв на замещение основных фондов и Резерв на случай непредвиденных обстоятельств Подробных финансовых правил, и призывает Генерального секретаря продолжать работу по выполнению предложенного плана внедрения стандартов; и
10. Принимает к сведению представленную Генеральным секретарем информацию о положении дел с людскими ресурсами в Организации, приветствует продемонстрированную руководством Организации прозрачность и призывает Генерального секретаря приложить свои усилия, чтобы завершить эту реформу.

.....

CE/DEC/8(XCIII)

Административные и уставные вопросы

с) Положение с людскими ресурсами

е) Совместный доклад Комитета по программе и Бюджетно-финансового комитета Часть II (Бюджет и финансы)

Пункт 5 с) повестки дня
(документы CE/93/5 с) и CE/93/5 е))

Рассмотрев доклад Генерального секретаря о структуре и положении дел с людскими ресурсами в Организации на 1 апреля 2012 года,

Рассмотрев объяснения Секретариата и совместный доклад Комитета по программе и Бюджетно-финансового комитета,

1. Принимает к сведению текущую структуру Организации и изменения в области ее людских ресурсов, произошедшие со времени представления последнего доклада Генерального секретаря Исполнительному совету и Генеральной ассамблее;
2. С удовлетворением отмечает, что во исполнение данного Исполнительным советом на его 91-й сессии поручения Генеральный секретарь предпринял шаги, чтобы действие положений Правила 15 (2) с поправками, вступившими в силу с 1 января 2012 года, распространялось на всех сотрудников, работающих в Организации, путем введения критериев и процедуры правомочности;
3. Также с удовлетворением отмечает, что введен в действие план профессионального роста сотрудников;
4. С признательностью отмечает усилия Генерального секретаря, направленные на признание ценности людских ресурсов Организации путем обеспечения благосостояния и мотивации персонала; и
5. Благодарит Генерального секретаря за регулярное информирование Исполнительного совета о положении дел с людскими ресурсами Организации.

.....

CE/DEC/9(XCIII)

Административные и уставные вопросы

d) Применение положений статьи 34 Устава и параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу

e) Совместный доклад Комитета по программе и Бюджетно финансового комитета – Часть II

Пункты 5 d) и 5 e) повестки дня
(документы CE/93/5 d), CE/93/5 d) Add.1 и CE/93/5 e))

Исполнительный совет,

Отмечая, что положения статьи 34 Устава и параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу, применяются к 21 Действительному члену, одному Ассоциированному члену и 68 Присоединившимся членам,

Будучи проинформированным о членах, которым девятнадцатая сессия Генеральной ассамблеи предоставила временное освобождение от применения к ним положений параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу,

1. Благодарит членов, которые предприняли необходимые усилия для выполнения своих финансовых обязательств несмотря на внутренние ограничения;
2. Отмечает, что Монголия и Перу выплатили свои задолженности по взносам и более не подпадают под действие положений статьи 34 Устава и параграфа 13 Финансовых правил, равно как и Ливия, частично выплатившая свои задолженности, и с удовлетворением приветствует предпринятые этими странами значительные усилия;

3. С удовлетворением отмечает, что Боливия и Камбоджа выполняли свои согласованные планы выплат до 2012 года, и что Никарагуа и Йемен частично выполнили свои согласованные планы выплат до 2011 года;
4. Отмечает, что Уругвай выполнял свой согласованный план выплат до 2011 года, в то время как Сальвадор частично выполнил свой согласованный план выплат до 2011 года;
5. Просит Генерального секретаря напомнить членам, которые еще не выполнили свои согласованные планы или сделали это только частично, что временное исключение из действия вышеупомянутых положений предполагает полное соблюдение ими этих планов;
6. Также просит Генерального секретаря представить ему на его следующей сессии информацию о соблюдении членами заключенных ими соглашений, чтобы, в зависимости от обстоятельств, продлить срок действия временного освобождения от применения к ним положений параграфа 13 Финансовых правил, предоставленного Генеральной ассамблеей, или возобновить применение к ним действия этих положений в случае невыполнения их обязательств; и

Напоминая о резолюциях Генеральной ассамблеи 523(XVII), 557(XVIII) и 558(XIX), а также о решении Исполнительного совета 7(LXXXIX),

7. Отмечает, что Ирак временно освобожден от применения к нему положений параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу и статьи 34 Устава до двадцатой сессии Генеральной ассамблеи в ожидании вступления в силу его плана выплаты задолженности начиная с 1 января 2014 г.

.....
CE/DEC/10(XCIII)

Административные и уставные вопросы

f) Предоставленные разрешения на использование логотипа ЮНВТО

Пункт 5 f) повестки дня
(документ CE/93/5 f))

Исполнительный совет,

Приняв к сведению доклад Секретариата о разрешениях на использование символов ЮНВТО, предоставленных в соответствии с Руководством, утвержденным в резолюции A/RES/601(XIX) 19-й Генеральной ассамблеи,

1. Приветствует разработанные Секретариатом новые процедуры подачи заявки, рассмотрения и утверждения разрешений на использование символов ЮНВТО, а также последующего представления доклада Совету.
2. Принимает к сведению предложение Секретариата рассмотреть применяемую в ООН и других специализированных учреждениях политику в отношении патроната, учитывая часто поступающие в Секретариат просьбы в этой связи, и представить проект Руководства Исполнительному совету.

3. Поддерживает прилагаемые Секретариатом в рамках сети советников по правовым вопросам специализированных учреждений ООН усилия по обеспечению защиты домена верхнего уровня ЮНВТО в Интернет-корпорации по распределению имен и номеров (ICANN);
4. Призывает Секретариат проводить эту деятельность в сотрудничестве с системой ООН и информировать Исполнительный совет на его 94-й сессии о любых новых связанных с этим изменениях.

.....

CE/DEC/11(XCIII)

Административные и уставные вопросы

г) Институциональный имидж ЮНВТО

Пункт 5 г) повестки дня
(документ CE/93/5 г))

Исполнительный совет,

Приняв к сведению доклад Секретариата о новом институциональном имидже ЮНВТО,

1. Приветствует усилия, предпринятые в целях усиления коммуникаций Организации, включая упорядочение в работе с сообщениями, а также согласование и модернизацию ее институционального имиджа; и
2. Поддерживает предложение Генерального секретаря представить на 94-ю сессию Исполнительного совета приложения нового институционального имиджа на всех официальных языках.

.....

CE/DEC/12(XCIII)

Деятельность в рамках системы Организации Объединенных Наций

Пункт 6 повестки дня
(документ CE/93/6)

Исполнительный совет,

Ознакомившись с документом CE/93/6,

1. С интересом отмечает регулярное сотрудничество ЮНВТО с различными сетями и механизмами Организации Объединенных Наций, а также ее участие в технических заседаниях в рамках системы ООН в целях обеспечения полного признания вклада туризма в достижение устойчивого развития и сокращение уровня бедности, и обеспечения

оптимального использования ресурсов Организации Объединенных Наций посредством избегания дублирования усилий;

2. Признает и высоко оценивает работу Секретариата, продолжающего прилагать усилия в целях повышения статуса туризма путем, среди прочего, включения "туризма" в заявление Совета административных руководителей (СЕВ), которое будет представлено на предстоящей Конференции Рио+20, в договор по океанам Организации Объединенных Наций и различные раунды переговоров по нулевому проекту итогового документа, - заключительной декларации указанной Конференции;
3. Напоминает об инициативе Генерального секретаря ЮНВТО по созданию совместно с восемью другими учреждениями ООН Руководящего комитета по туризму в целях развития (SCTD), и призывает далее Секретариат продолжать свою работу на основе принципа единства действий в интересах туризма;
4. С особым интересом принимает к сведению принятие на 66-й сессии Генеральной ассамблеи ООН трех резолюций, посвященных туризму или упоминающих туризм и ЮНВТО, которые в еще большей степени иллюстрируют растущее значение туризма и его роли в глобальной повестке дня развития, как это было выражено государствами-членами;
5. Поддерживает проводимую на постоянной основе работу Секретариата по подготовке к Конференции Рио+20 и связанных с ней мероприятий для обеспечения использования туризма в качестве инструмента, служащего целям глобального развития; и
6. Просит Генерального секретаря продолжать информировать Совет на его предстоящих сессиях об участии Организации в деятельности координационных механизмов системы ООН.

.....
CE/DEC/13(XCIII)

Избрание членов Комитета по программе и бюджету

Пункт 7 повестки дня
(документ CE/93/7)

Исполнительный совет,

Напоминая о резолюции A/RES/602(XIX), касающейся объединения Комитета по программе (КП) и Бюджетно-финансового комитета (БФК) в единый комитет: Комитет по программе и бюджету КПБ),

Приняв к сведению членов, уже избранных в указанный комитет во время заседаний региональных комиссий для Восточной Азии и Тихого океана (Малайзия), для Европы (Хорватия) и Южной Азии (Мальдивы),

Рассмотрев различные кандидатуры в состав членов КПБ,

1. Назначает путем консенсуса следующие страны в состав членов КПБ до 21-й сессии Генеральной ассамблеи, которая состоится в 2015 году:

- Африка: Кения
 - Американский регион: Аргентина
 - Восточная Азия и Тихий океан: Индонезия
 - Европа: Италия
 - Ближний Восток: Саудовская Аравия
 - Южная Азия: Индия
2. Поздравляет всех новоизбранных членов; и
3. Просит Генерального секретаря:
- a) провести выборы в целях назначения трех оставшихся членов КПБ во время заседаний региональных комиссий для Африки, для Американского континента и для Ближнего Востока, и
 - b) организовать первое заседание КПБ до 94-й сессии Исполнительного совета, на которой будет прекращена деятельность Комитета по программе и Бюджетно-финансового комитета.
-

CE/DEC/14(XCIII)

Проект плана осуществления Белой книги

Пункт 8 повестки дня
(документ CE/93/8)

Исполнительный совет,

Рассмотрев проект плана осуществления Белой книги,

1. Поддерживает усилия Генерального секретаря по претворению в жизнь рекомендаций, содержащихся в Белой книге; и
 2. Просит его регулярно информировать Исполнительный совет о достигнутых результатах в осуществлении каждой из областей этого стратегического документа.
-

CE/DEC/15(XCIII)

Присоединившиеся члены

а) Доклад Председателя

Пункт 9 а) повестки дня
(документ CE/93/9 а))

Исполнительный совет,

Заслушав доклад Председателя Присоединившихся членов ЮНВТО,

1. Выражает свое удовлетворение в связи с проведенным выборным процессом в целях избрания членом Совета, обеспечившим широкое участие Присоединившихся членов благодаря тщательному управлению всеми аспектами этого процесса;
2. Одобряет использовавшуюся процедуру учреждения такого органа 23 марта, который затем избрал своим Председателем г-на Георгиоса Дракопулоса (Ассоциация греческих туристических предприятий SETE) из Греции;
3. С удовлетворением отмечает, что План работы на 2012 год, ориентированный на развитие более тесного сотрудничества среди Присоединившихся членов, а также между ними и различными программами ЮНВТО, осуществление более эффективного процесса регионализации, более действенной интеграции членов из сектора образования через Сеть по распространению знаний, был представлен Совету для представления по нему замечаний и комментариев, которые были включены в заключительный план работы;
4. С интересом отмечает четыре области деятельности, содержащиеся в Плане работы, а именно, исследования и публикации; семинары, совещания и форумы; маркетинг и управление знаниями;
5. Поддерживает Программу Присоединившихся членов, поставившую перед собой задачу привлечения как минимум одного Присоединившегося члена из стран, которые в настоящее время вообще не имеют ни одного члена, в целях придания коллективу Присоединившихся членов большей сбалансированности и представительности;
6. Приветствует меры, направленные на стимулирование участия и интегрирование Присоединившихся членов и проведенную в этой связи работу; и
7. Благодарит Председателя за его краткий и содержательный доклад.

.....
CE/DEC/16(XCIII)

ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ

b) Доклад Комитета по рассмотрению заявлений о приеме в состав Присоединившихся членов

Пункт 9 b) повестки дня
(документ CE/93/9 b)

Исполнительный совет,

Ознакомившись с докладом своего Комитет по рассмотрению заявлений о приеме в состав Присоединившихся членов, который провел заседание 13 июня 2012 года под председательством Мадагаскара,

1. Поддерживает рекомендацию Комитета; и

2. Решает временно принять в состав Присоединившихся членов следующих кандидатов в ожидании их утверждения двадцатой сессией Генеральной ассамблеи:

- ALTERNATIVE BUSINESS SOLUTIONS (ПАЛЕСТИНА)
- CHIC OUTLET SHOPPING – VALUE RETAIL PLC (СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО).
- CONSULTORES ASOCIADOS EN TURISMO S.A. DE C.V. (МЕКСИКА)
- ÉCOLE HOTELIERE DE LAUSANNE (ШВЕЙЦАРИЯ)
- ESCUELA SUPERIOR DE TURISMO DEL INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL (МЕКСИКА)
- FEDERACIÓN DE TURISMO DEL ESTADO BOLÍVAR (ВЕНЕСУЭЛА)
- FEDERAL ESTABLISHMENT OF HIGHER EDUCATION “RUSSIAN STATE UNIVERISTY OF TOURISM AND SERVICE (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
- FUNDACIÓN BARCELONA MEDIA (ИСПАНИЯ)
- GDTUR (ИСПАНИЯ)
- GYEONGGI TOURISM ORG. (РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ)
- HELLENIC CHAMBER OF HOTELS (HCH) (ГРЕЦИЯ)
- INTERNATIONAL SCHOOL OF LAW AND BUSINESS (ЛИТВА)
- LLC (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
- MICROSOFT INNOVATION CENTER TOURISM TECHNOLOGIES – MICTT (ИСПАНИЯ)
- POS. LDA – PROVIDER OFFSHORE SERVIDES (АНГОЛА)
- SECRETARIA MUNICIPAL DE BENTO GONÇALVES (БРАЗИЛИЯ)
- RUSSIAN TRAVEL GUIDE CO LTD (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
- SANTUR – SANTA CATARINA TURISMO S/A (БРАЗИЛИЯ)
- SEG SWISS EDUCATION GROUP (ШВЕЙЦАРИЯ)
- ST.-PETERSBURG STATE UNIVERSITY OF SERVICE AND ECONOMICS (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
- UNIVERSIDAD AUTONOMA DE CHIPAS (МЕКСИКА)
- UNIVERSITY OF BUSINESS IN PRAGUE (ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА).
- UNIVERSITY OF TECHNOLOGY SYDNEY LEISURE SPORT AND TOURISM (АВСТРАЛИЯ)

3. Решает временно принять в состав присоединившихся членов следующих кандидатов

- STUDENT MARKETING (СЛОВАКИЯ)
- CITY OF VENICE (ИТАЛИЯ)

при условии, что в течение двух месяцев они представят официальное письмо о поддержке правительства, и

4. Решает временно принять в состав присоединившихся членов следующего кандидата:

- FUNDACIÓN UNIVERSITARIA LOS LIBERTADORES (КОЛУМБИЯ)

при условии, что в течение двух месяцев он представит письмо, в котором выражена приверженность Глобальному этическому кодексу туризма ЮНВТО, и надлежащим образом подписанную форму заявления.

.....

CE/DEC/17(XCIII)

Подготовка к двадцатой сессии Генеральной ассамблеи

Пункт 10 повестки дня
(документ CE/93/10)

Исполнительный совет,

Ознакомившись с докладом Генерального секретаря о подготовке к двадцатой сессии Генеральной ассамблеи,

Заслушав сообщение делегаций Замбии и Зимбабве о проделанной работе,

1. Выражает свое удовлетворение по поводу подписания 29 мая, по случаю визита Генерального секретаря в район Виктория-Фолс, трехстороннего соглашения, касающегося проведения этой сессии Генеральной ассамблеи,
 2. Должным образом принимает к сведению, что окончательно установленной датой проведения двадцатой сессии Генеральной ассамблеи является 24-29 августа 2013 года, и
 3. Поздравляет обе страны с отличной координацией их деятельности и достигнутым существенным прогрессом в подготовке к проведению чрезвычайно успешной сессии Генеральной ассамблеи в Африке.
-

CE/DEC/18(XCIII)

Место и даты проведения девяносто четвертой сессии Исполнительного совета

Пункт 11 повестки дня
(документ CE/93/11)

Исполнительный совет,

Учитывая свое решение 4(XCII), принятое на девяносто второй сессии в Кёнджу, Республика Корея,

1. Выражает признательность Египту и Сербии, которые проявили "дух консенсуса" и, принимая во внимание проводимые в 2012 году торжества по теме "Мир Майя", согласились снять свои кандидатуры на проведение 94-й сессии Совета в пользу Мексики;

2. Решает провести свою девяносто четвертую сессию в октябре 2012 года в Кампече, Мексика, в даты, подлежащие согласованию между Генеральным секретарем и правительством принимающей страны;
 3. Принимает к сведению проявленный правительствами Египта, Исламской Республики Иран, Сербии, Узбекистана и Франции (95-я сессия) интерес к проведению одной сессии Исполнительного совета ЮНВТО; и
 4. Просит Генерального секретаря в сотрудничестве с членами Исполнительного совета подготовить руководящие указания в отношении принятия решений о месте проведения Исполнительного совета и представить их на 94-ю сессию Исполнительного совета.
-

CE/DEC/19(XCIII)

Выражение благодарности принимающей стране

Исполнительный совет,

Выполнив работу своей девяносто третьей сессии в прекрасных условиях, предоставленных ей Королевством Испании,

1. Выражает свою самую искреннюю благодарность правительству и народу Испании за оказанную ЮНВТО и ее членам поддержку в проведении этой сессии Совета в прекрасной столице страны, городе Мадриде, а также за предоставленную делегатам возможность не только насладиться туристскими достопримечательностями города, но и посетить ряд социальных мероприятий и совершить несколько технических поездок в культурные центры Испании благодаря великодушию города Мадрида, регионального правительства Кастилии и Леона, города Алькала-де-Энарес, регионального правительства Мадрида, а также парадоров туризма и ФК "Реал Мадрид";
2. Сердечно благодарит Его Королевское Высочество принца Астурийского Фелипе де Борбон и Гресия и Его Превосходительство Хосе Мануэля Сориа Лопес, министра промышленности, энергетики и туризма Испании, почтивших своим присутствием церемонию открытия сессии; и
3. Выражает искреннюю признательность Ее Превосходительству Изабель Боррего, государственному секретарю по туризму Испании, и ее сотрудникам за гостеприимство и постоянную поддержку в организации заседаний.